

# Whistleblowing

## Informativa sulla privacy

La presente informativa descrive come e per quali scopi DeLaval Holding AB e ciascuna entità controllata direttamente o indirettamente da DeLaval Holding AB (il "Gruppo DeLaval") e Tetra Laval International SA raccolgono, utilizzano e trattano in altro modo i dati personali in relazione a una segnalazione di denuncia.

In relazione a una segnalazione di whistleblowing, DeLaval International AB, Gustaf de Lavals Väg 15, 147 41 Tumba, Svezia, [dataprivacy@delaval.com](mailto:dataprivacy@delaval.com), Tetra Laval International SA, Avenue Général Guisan 70, 1009 Pully, Svizzera, e, a seconda dei casi, un'entità del Gruppo DeLaval coinvolta, saranno contitolari del trattamento. I dettagli di ciascuna entità del Gruppo DeLaval sono disponibili all'indirizzo <http://www.delaval.com/legal>.

In relazione a una segnalazione, DeLaval tratterà i dati personali inclusi nella segnalazione e qualsiasi altro dato supplementare che possa essere raccolto per valutare la segnalazione o per poter svolgere un'indagine sugli illeciti segnalati o per denunciare gli illeciti alle autorità competenti.

I dati personali raccolti in relazione alla segnalazione saranno utilizzati e divulgati solo come segue:

- (a) I dati saranno comunicati ai membri del Consiglio di Corporate Governance (Corporate Governance Council) DeLaval e alla funzione di revisione interna di Tetra Laval International SA e saranno utilizzati per valutare gli illeciti segnalati.
- (b) Se dopo la valutazione iniziale si decide di avviare un'indagine interna sugli illeciti segnalati, i dati saranno utilizzati anche per tale indagine e comunicati alle persone che hanno bisogno di accedere ai dati per svolgere l'indagine.
- (c) La base giuridica del trattamento dei dati personali forniti nel rapporto sarà l'adempimento di un obbligo legale di DeLaval (GDPR art. 6.1.c) o per finalità di legittimo interesse di DeLaval o di terzi (GDPR art. 6.1.f).
- (d) DeLaval utilizza un database sicuro gestito da un soggetto esterno (Convercent Inc) in cui vengono archiviate le segnalazioni di whistleblowing e i dati personali (responsabile del trattamento dei dati).
- (e) Le persone citate nella segnalazione possono trovarsi all'interno o all'esterno dell'Unione Europea. Nel caso in cui i dati personali debbano essere trasferiti al di fuori dell'Unione Europea o in paesi che offrono un diverso livello di protezione, il trasferimento è protetto da adeguate garanzie, ad esempio accordi intra-aziendali e/o clausole contrattuali standard adottate dalla Commissione Europea.
- (f) Se il Consiglio di Corporate Governance (Corporate Governance Council) di DeLaval decide di proporre misure di diritto del lavoro contro la persona o le persone che hanno commesso gli illeciti segnalati, i dati possono essere utilizzati per tali misure di diritto del lavoro e divulgati alle persone che hanno bisogno di accedere ai dati per attuare tali misure.
- (g) Se il Consiglio di Corporate Governance (Corporate Governance Council) di DeLaval decide di riferire a un'autorità gli illeciti segnalati, i dati possono essere divulgati a tale autorità.
- (h) I dati possono essere utilizzati e divulgati come richiesto dalla legge.
- (i) I dati personali vengono conservati per un periodo di tempo ragionevole dopo la conclusione del caso, a meno che l'indagine non sfoci in un procedimento disciplinare o legale, nel qual caso i dati personali potrebbero dover essere conservati fino alla conclusione di tale procedimento e per il periodo consentito dalla/e legge/e applicabile/i.
- (j) In conformità alle leggi vigenti, DeLaval informerà qualsiasi persona oggetto di una segnalazione di whistleblowing in merito al suo stato. A seconda delle circostanze, informare tempestivamente la persona contro cui è stata fatta un'accusa può essere dannoso per il caso. In tal caso, potrebbe essere necessario rinviare la comunicazione di informazioni specifiche. Il rinvio delle informazioni viene deciso caso per caso.

### I TUOI DIRITTI

Fatte salve le limitazioni previste dalla legge applicabile, avete il diritto di richiedere informazioni sul trattamento dei vostri dati personali da parte di DeLaval, di accedere a tali dati personali (in un formato strutturato, comunemente utilizzato e leggibile da una macchina, con il diritto di inoltrare tali dati) e di richiedere a DeLaval di correggere, completare, aggiornare, bloccare o cancellare qualsiasi dato personale inesatto, incompleto, confuso, obsoleto o illegale. Avete inoltre il diritto di opporvi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati che vi riguardano (in particolare se ne avete il diritto ai sensi della legislazione applicabile in materia di protezione dei dati) e di revocare, con effetto solo prospettico, qualsiasi consenso da voi fornito in merito al trattamento di tali dati. Se ritenete che il trattamento dei dati personali che vi riguardano violi la legge applicabile, potete anche presentare un reclamo all'autorità di vigilanza competente (l'autorità di vigilanza di DeLaval International è l'Autorità svedese per la protezione della privacy (IMY)).

Incasodidomandesullapresenteinformativa ~~—o per esercitare i propri diritti~~, si prega di contattare il Titolare del trattamento DeLaval via e-mail all'indirizzo [dataprivacy@delaval.com](mailto:dataprivacy@delaval.com).